

SVEN®

Механическая
игровая клавиатура

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ



KB-G9700

www.sven.fi

Благодарим Вас за покупку клавиатуры TM SVEN!

Перед эксплуатацией устройства внимательно ознакомьтесь с настоящим Руководством и сохраните его на весь период использования.

АВТОРСКОЕ ПРАВО

© 2017. SVEN PTE. LTD. Версия 1.0 (V 1.0).

Данное Руководство и содержащаяся в нем информация защищены авторским правом. Все права защищены.

ТОРГОВЫЕ МАРКИ

Все торговые марки являются собственностью их законных владельцев.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПОКУПАТЕЛЮ

- Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке.
- Не требует специальных условий для реализации.
- Утилизировать в соответствии с правилами утилизации бытовой и компьютерной техники.

ОСОБЕННОСТИ

- Механические переключатели SVEN Red
- RGB светодиодная подсветка клавиш с эффектами
- Подсвечиваемые зоны групп клавиш для различных игр
- Подавление фантомных нажатий всех клавиш
- Кабель в защитной оплётке
- Металлическая верхняя крышка










СИСТЕМНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ

- ОС Windows XP/Vista/7/8/10.
- Свободный разъем USB.
















ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

- Подключите клавиатуру к свободному USB-разъему ПК.
- После подключения к порту USB ПК автоматически распознает устройство.

ОПИСАНИЕ ФУНКЦИЙ КЛАВИАТУРЫ

-  +  – переключение цветов клавиатуры, всего восемь цветов подсветки.
-  +  – включение одного из двенадцати режимов работы подсветки клавиатуры.
-  + F12 – блокировка клавиатуры.
-  + Win – блокировка клавиши Windows.
-  +  и  (клавиша «стрелка влево» и клавиша «стрелка вправо») – скорость смены анимации подсветки.

Режимы подсветки клавиатуры

-  +1 – игровой режим 1: A, S, D, W,  («стрелка влево»),  («стрелка вверх»),  («стрелка вправо»),  («стрелка вниз»),  (Esc) – подсвечены.
-  +2 – игровой режим 2: A, S, D, W, Ctrl, Shift, Alt, R, G, Q, E, B, 1-5, Tab, F1-F3, Home, End, PgUp, PgDn, PrtSc – подсвечены.
-  +3 – игровой режим 3: Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, 1-7, Ctrl, Shift – подсвечены.
-  +4 – игровой режим 4: Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, Ctrl, Shift, Alt – подсвечены.
-  +5 – игровой режим 5: Q, W, E, R, D, G, F, B, V, Ctrl, Alt, Tab, 1, Esc – подсвечены.
-  +6 – игровой режим 6: A, S, D, W, R,  («стрелка влево»),  («стрелка вверх»),  («стрелка вправо»),  («стрелка вниз»), Ctrl, Shift, Alt – подсвечены.

Руководство пользователя

KB-G9700

+ 7 – игровой режим 7: A, F, S, R, W, R, E, («стрелка влево»), («стрелка вверх»), («стрелка вправо»), («стрелка вниз»), Z, X, C, V, 1-4 – подсвечены.

+ 8 – игровой режим 8: Q, W, E, R, D, F, V, 1-6 – подсвечены.

+ 9 и + 0 – настраиваемые пользовательские игровые режимы.

+ 9 или 0: нажать + Nm, далее нажмите необходимую комбинацию клавиш, + End. Пользовательская настройка будет сохранена.

РЕШЕНИЕ ВОЗМОЖНЫХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Решение
Клавиатура не работает.	<ol style="list-style-type: none"> Отсоедините клавиатуру от ПК и проверьте контакты разъемов на предмет их возможного повреждения. Если никаких внешних повреждений не обнаружено и контакты исправны, соедините клавиатуру с ПК еще раз. Рекомендуем обратиться в ближайший сервис-центр.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики и единицы измерения	Значение
Количество клавиш клавиатуры	104
Количество кнопок быстрого доступа (Fn)	12
Раскладка клавиатуры	Рус/Укр/Eng
Совместимость с ОС	Windows XP/Vista/7/8/10
Интерфейс	USB
Наработка на отказ	свыше 50 000 000 нажатий
Размеры (Ш × В × Г), мм	440 × 40 × 158
Вес, г	738

Примечания:

- **Технические характеристики, приведенные в таблице, справочные и не могут служить основанием для претензий.**
- **Продукция торговой марки SVEN постоянно совершенствуется. По этой причине технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.**

Техническая поддержка на сайте www.sven.fi.

Дякуємо Вам за купівлю клавіатури TM SVEN!

Перед експлуатацією пристрою уважно ознайомтеся з цим Керівництвом і збережіть його на весь період користування.

АВТОРСЬКЕ ПРАВО

© 2017. SVEN PTE. LTD. Версія 1.0 (V 1.0).

Це Керівництво та інформація, що міститься в ньому, захищено авторським правом. Усі права застережені.

ТОРГОВЕЛЬНІ МАРКИ

Усі торговельні марки є власністю їх законних власників.

ОСОБЛИВОСТІ

- Механічні перемикачі SVEN Red
- RGB світлодіодне підсвічування клавіш з ефектами
- Підсвічуються зони груп клавіш для різних ігор
- Пригнічення фантомних натискань всіх клавіш
- Кабель в захисному оплетенні
- Металева верхня кришка










СИСТЕМНІ ВИМОГИ

- ОС Windows XP/Vista/7/8/10.
- Вільний порт USB.
















ПІДГОТОВКА ДО РОБОТИ

- Під'єднайте клавіатуру до вільного порту USB ПК.
- Після підключення до порту USB ПК автоматично розпізнає пристрій.

ОПИС ФУНКЦІЙ КЛАВІАТУРИ

-  +  – перемикання кольорів клавіатури, всього вісім кольорів підсвічування.
-  +  – вмикання одного з дванадцяти режимів роботи підсвічування клавіатури.
-  + F12 – блокування клавіатури.
-  + Win – блокування клавіші Windows.
-  +  і  (клавіша «стрілка вліво» і клавіша «стрілка вправо») – швидкість зміни анімації підсвічування.

Режими підсвічування клавіатури

-  + 1 – ігровий режим 1: A, S, D, W,  («стрілка вліво»),  («стрілка вгору»),  («стрілка вправо»),  («стрілка вниз»),  (Esc) – підсвічені.
-  + 2 – ігровий режим 2: A, S, D, W, Ctrl, Shift, Alt, R, G, Q, E, B, 1-5, Tab, F1-F3, Home, End, PgUp, PgDn, PrtSc – підсвічені.
-  + 3 – ігровий режим 3: Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, 1-7, Ctrl, Shift – підсвічені.
-  + 4 – ігровий режим 4: Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, Ctrl, Shift, Alt – підсвічені.
-  + 5 – ігровий режим 5: Q, W, E, R, D, G, F, B, V, Ctrl, Alt, Tab, 1, Esc – підсвічені.
-  + 6 – ігровий режим 6: A, S, D, W, R,  («стрілка вліво»),  («стрілка вгору»),  («стрілка вправо»),  («стрілка вниз»), Ctrl, Shift, Alt – підсвічені.

Керівництво користувача

KB-G9700

+ 7 – ігровий режим 7: A, F, S, R, W, R, E, («стрілка вліво»), («стрілка вгору»), («стрілка направо»), («стрілка вниз»), Z, X, C, V, 1-4 – підсвічені.

+ 8 – ігровий режим 8: Q, W, E, R, D, F, V, 1-6 – підсвічені.

+ 9 і + 0 – ігрові режими, які можна перепрограмувати.

+ 9 або 0: натиснути + Nm, далі натисніть необхідну комбінацію клавіш, + End. Налаштування користувача будуть збережені.

ВИРІШЕННЯ МОЖЛИВИХ ПРОБЛЕМ

Проблема	Вирішення
Клавіатура не працює.	<ol style="list-style-type: none"> Від'єднайте клавіатуру від ПК і перевірте контакти роз'ємів на предмет можливого пошкодження. Якщо жодних зовнішніх ушкоджень не виявлено та контакти справні, під'єднайте клавіатуру до ПК знову. Рекомендуємо звернутися до найближчого сервіс-центру.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Характеристики та одиниці виміру	Значення
Кількість клавіш клавіатури	104
Кількість кнопок швидкого доступу (Fn)	12
Розкладка клавіатури	Рос/Укр/Eng
Сумісність з ОС	Windows XP/Vista/7/8/10
Інтерфейс	USB
Напрацювання на відмову	понад 50 000 000 натискань
Розміри клавіатури (Ш × В × Г), мм	440 × 40 × 158
Вага, кг	738

Примітки:

- Наведені в таблиці технічні характеристики є довідковими і не можуть бути підставою для претензій.
- Продукція торговельної марки SVEN постійно удосконалюється. З цієї причини технічні характеристики може бути змінено без попереднього повідомлення.

Технічна підтримка на сайті www.sven.fi.

Congratulations on the purchase of Sven keyboard!

Please read this User's Manual before using the unit and retain this User's Manual in safe place for future reference.

COPYRIGHT

© 2017. SVEN PTE. LTD. Version 1.0 (V 1.0).

This Manual and information contained in it are copyrighted. All rights reserved.

TRADEMARKS

All trademarks are the property of their legal holders.

SPECIAL FEATURES

- Mechanical SVEN Red switches
- RGB backlight with effects
- Backlight groups of keys for different games
- Full keys with anti ghost function
- Braided cable
- Metal top cover



SYSTEM REQUIREMENTS



- OC Windows XP/Vista/7/8/10.
- Free USB port.

INSTALLATION


- Connect the keyboard to an available USB port of your PC.
- Installation of the keyboard is automatic after its connection to a PC USB port.

KEYBOARD DESCRIPTION OF THE FUNCTIONS

 +  – keyboard color switch, just eight backlight colors.







 +  – activate one of the twelve modes of keyboard backlighting.


 + F12 – lock the keyboard.

 + Win – lock the Windows key.


 +  and  (the key left and the key right) – animation backlight changing speed.

Keyboard Backlight Modes






 + 1 – gaming mode 1: A, S, D, W,  («left»),  («up»),  («right»),  («down»),  (Esc) – highlighted.

 + 2 – gaming mode 2: A, S, D, W, Ctrl, Shift, Alt, R, G, Q, E, B, 1-5, Tab, F1-F3, Home, End, PgUp, PgDn, PrtSc – highlighted.

 + 3 – gaming mode 3: Q, W, E, R, T, A, S, D, F, G, C, V, 1-7, Ctrl, Shift – highlighted.

 + 4 – gaming mode 4: Q, W, E, R, A, S, D, G, X, Z, F, K, L, H, M, N, U, Y, T, P, Ctrl, Shift, Alt – highlighted.

 + 5 – gaming mode 5: Q, W, E, R, D, G, F, B, V, Ctrl, Alt, Tab, 1, Esc – highlighted.

 + 6 – gaming mode 6: A, S, D, W, R,  («left»),  («up»),  («right»),  («down»), Ctrl, Shift, Alt – highlighted.

User's Manual

KB-G9700

FN + 7 – gaming mode 7: A, F, S, R, W, R, E, **FN** («left»), **FN** («up»), **FN** («right»), **FN** («down»), Z, X, C, V, 1-4 – highlighted.

FN + 8 – gaming mode 8: Q, W, E, R, D, F, B, 1-6 – highlighted.

FN + 9 and **FN** + 0 – customizable gaming modes.

FN + 9 or 0: press **FN** + Hm, then press the required key combination, **FN** + End. The custom setting will be saved.

TROUBLESHOOTING

Problem	Solution
The keyboard is not working.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Disconnect the keyboard from your PC and check connector pins for possible damage. If there is no external damage found and connector pins are OK, connect the keyboard to your PC again. 2. We recommend to address the nearest authorized service center.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Parameter, measurement unit	Value
Q-ty of keyboard keys	104
Q-ty of shortcut buttons (Fn)	12
Keyboard layout	Rus/Ukr/Eng
OS compatibility	Windows XP/Vista/7/8/10
Interface	USB
Error-free running time	more than 50,000,000 strokes
Dimensions (W × H × L), mm	440 × 40 × 158
Weight, g	738

Notes:

- **Technical specifications given in this table are supplemental information and cannot give occasion to claims.**
- **Technical specifications are subject to change without notice due to improvement of SVEN production.**

Technical support: www.sven.fi

Механическая игровая клавиатура

SVEN®



Модель: **KB-G9700**

Импортер в России: ООО «РЕГАРД», 109052, РФ, г. Москва, ул. Нижегородская, д. 86, корп. Б. Уполномоченная организация в России: ООО «РТ-Ф», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi. Гарантийный срок: 12 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котолахдентие, 15. Сделано в Китае.

Модель: **KB-G9700**

Постачальник/імпортер в Україні: ТОВ «СВЕН Центр», 08400, Київська область, м. Переяслав-Хмельницький, вул. Героїв Дніпра, 31, тел. (044) 233-65-89/98. Призначення, споживчі властивості та відомості про безпеку товару див. у Керівництві користувача. Умови гарантійного обслуговування дивіться в гарантійному талоні або на сайті www.sven.fi. Гарантійний термін: 12 міс. Строк служби: 2 роки. Товар сертифіковано/має гігієнічний висновок. Шкідливих речовин не містить. Зберігати в сухому місці. Виробник: «СВЕН ПТЕ. Лімітед», 176 Джу Чиаг Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Виготовлено під контролем «Свен Скандинавія Лімітед», 48310, Фінляндія, Котка, Котолахдентіе, 15. Зроблено в Китаї.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447. Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd, 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN
Scandinavia Ltd. Finland.



KB-G9700